

**ASSOCIATION DU CENTRE SOCIAL CHORIER
BERRIAT**

Siège social : 10 rue Henri Le Châtelier  38000 GRENOBLE



RAPPORT SUR LES COMPTES ANNUELS

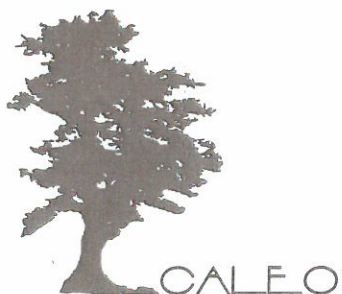


et

**RAPPORT SPECIAL
DU COMMISSAIRE AUX COMPTES**



Exercice clos le 31/12/2013



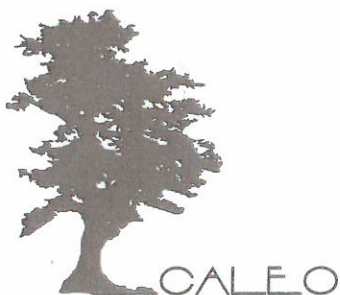
SOMMAIRE

Rapport sur les comptes annuels du commissaire aux comptes :	2 pages
Rapport spécial du commissaire aux comptes	2 pages
Comptes annuels au 31 décembre 2013 :	9 pages

L'audit et l'expertise
pour les associations
et les collectivités *

70, cours Berriat *
38000 Grenoble *
Tél. 04 38 49 16 81 *
Fax 04 76 17 13 58 *
contact@caleo-compta.fr *
www.caleo-compta.fr *

LR



En exécution de la mission qui nous a été confiée par l'assemblée générale nous vous présentons notre rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2013 sur :

- le contrôle des comptes annuels du Centre Social CHORIER BERRIAT, tels qu'ils sont joints au présent rapport,
- la justification de nos appréciations,
- les vérifications spécifiques et les informations prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le conseil d'administration en date du 12 mai 2014. Il nous appartient, sur la base de notre audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

1. Opinion sur les comptes annuels

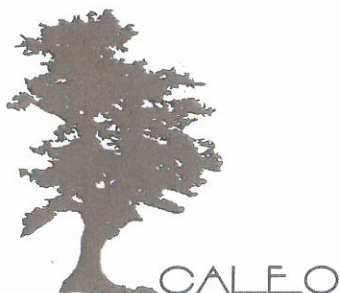
Nous avons effectué notre audit selon les normes professionnelles applicables en France ; ces normes requièrent la mise en oeuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant les montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. Nous estimons que les éléments que nous avons collectés sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

L'audit et l'expertise
pour les associations
et les collectivités *

Nous certifions que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

70, cours Berriat *
38000 Grenoble *
Tél. 04 38 49 16 81 *
Fax 04 76 17 13 58 *
contact@caleo-compta.fr *
www.caleo-compta.fr *

LR



2. Justification des appréciations

En application des dispositions de l'article L.823-9 du code de commerce relatives à la justification de nos appréciations, nous portons à votre connaissance les éléments suivants :

Nos travaux ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués notamment pour ce qui concerne les subventions, le caractère raisonnable des estimations significatives retenues ainsi que sur la présentation d'ensemble des comptes.

Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de notre démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de notre opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

3. Vérifications et informations spécifiques

Nous avons également procédé, conformément aux normes professionnelles applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Nous n'avons pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport de gestion du président et dans les documents adressés aux membres sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Grenoble, le 16 mai 2014

L'audit et l'expertise
pour les associations
et les collectivités *

70, cours Berriat *
38000 Grenoble *
Tél. 04 38 49 16 81 *
Fax 04 76 17 13 58 *
contact@caleo-compta.fr *
www.caleo-compta.fr *

SARL CALEO
Laurence RUIZ
Laurence RUIZ
Commissaire aux comptes
Commissaire aux comptes
70, cours Berriat - 38000 GRENOBLE
Port. 06 65 54 21 24
Siret 482 710 613 00035



Rapport spécial du commissaire aux comptes
Sur les conventions réglementées
Exercice clos le 31 décembre 2013

En notre qualité de commissaire aux comptes de votre association, nous vous présentons notre rapport sur les conventions réglementées.

Il nous appartient de vous communiquer, sur la base des informations qui nous ont été données, les caractéristiques et les modalités essentielles de celles dont nous avons été avisé ou que nous aurions découvertes à l'occasion de notre mission, sans avoir à nous prononcer sur leur utilité ou leur bien-fondé ni à rechercher l'existence d'autres conventions. Il vous appartient, selon les termes de l'article R. 612-6 du Code de commerce d'apprécier l'intérêt qui s'attachait à la conclusion de ces conventions en vue de leur approbation.

Nous avons mis en œuvre les diligences que nous avons estimé nécessaires au regard de la doctrine professionnelle de la Compagnie nationale des commissaires aux comptes relative à cette mission. Ces diligences ont consisté à vérifier la concordance des informations qui nous ont été données avec les documents de base dont elles sont issues.

L'audit et l'expertise
pour les associations
et les collectivités *

70, cours Berriat *
38000 Grenoble *
Tél. 04 38 49 16 81 *
Fax 04 76 17 13 58 *
contact@caleo-compta.fr *
www.caleo-compta.fr *

LR



CONVENTIONS SOUMISES A L'APPROBATION DE L'ASSEMBLEE

En application de l'article R. 612-7 du code de commerce, nous avons été avisés des conventions suivantes, mentionnées à l'article L. 612-5 dudit code, qui sont intervenues au cours de l'exercice écoulé.

- Conventions avec la ville de GRENOBLE représentée par Monsieur Pascal GARCIA pour :

Les produits d'exploitation de l'exercice comptabilisés sont :

- Une subvention de fonctionnement d'un montant de 160 904 €
- Une subvention de fonctionnement pour les activités de 16 157€
- Une subvention de fonctionnement pour l'Espace Mozart de 32 992€
- Une subvention de fonctionnement pour les rythmes scolaires de 10 750 €
- Une subvention de fonctionnement pour PEL de 2 000€
- Diverses subventions sur projets pour 4 540€

La ville de GRENOBLE met à disposition gratuite le centre sportif valorisé pour un montant de 10 498€

- Convention avec le CCAS de GRENOBLE représenté par Madame Marie-France CHAMEKH pour:

Les produits d'exploitation de l'exercice comptabilisés sont :

- Une subvention de fonctionnement pour l'Animation RERS de 21 000€
- Une subvention de fonctionnement pour l'atelier Socio-linguistique pour 10 500€
- Une prestation d'animation « action écocitoyenne » pour 400€
- L'association CHORIER BERRIAT met à disposition du CCAS un poste de secrétariat 14 943,75€

Les charges d'exploitation de l'exercice comptabilisées sont :

- Le CCAS met à disposition de l'association CHORIER BERRIAT le poste de Directrice pour un montant de 32 995,55€

L'audit et l'expertise
pour les associations
et les collectivités *

70, cours Berriat *
38000 Grenoble *
Tél. 04 38 49 16 81 *
Fax 04 76 17 13 58 *
contact@caleo-compta.fr *
www.caleo-compta.fr *

Fait à Grenoble, le 16 mai 2014

SARL CALEO RUIZ
Commissaire aux comptes
Laurence RUIZ
70, cours Berriat, 38000 GRENOBLE
Commissaire aux comptes
Port. 06 05 34 21 24
Siret 482 710 613 00035

Bilan Actif

Du 01/01/2013 au 31/12/2013

État exprimé en euros

		31/12/2013			N-1		
		Brut	Amortis. Provisions	Net	Net		
ACTIF IMMOBILISÉ	Immobilisations Incorporelles						
	Frais d'établissement	AA	AB				
	Frais de recherche et de développement	AE	AF				
	Concessions brevets droits similaires	AI	AJ	3 379,30	2 573,66	805,64	
	Fonds commercial	AM	AN				
	Autres immobilisations incorporelles	AQ	AR				
	Immobilisations incorporelles en cours	AU	AV				
	Avances et acomptes	AY	AZ				
	Immobilisations Corporelles						
	Terrains	BC	BD				
	Constructions	BG	BH				
	Installations techniques, mat et outillage indus.	BK	BL	30 527,16	26 473,88	4 053,28	
	Autres immobilisations corporelles	BO	BP	28 201,61	25 929,41	2 272,20	
	Immobilisations grevées de droit	BS	BT				
	Immobilisations corporelles en cours	BW	BX				
	Avances et acomptes	CA	CB				
	Immobilisations Financières						
	Participations	CE	CF				
	Créances rattachées à des participations	CI	CJ				
	Titres immobilisés de l'activité de portefeuille	CM	CN				
	Autres titres immobilisés	CQ	CR				
	Prêts	CU	CV				
	Autres immobilisations financières	CY	CZ				
	TOTAL (I)	DC	DE	62 108,07	54 976,95	7 131,12	7 866,42
	ACTIF CIRCULANT	Stocks et en-cours					
Matières premières, approvisionnements		DH	DI				
En-cours de production de biens et services		DL	DM				
Produits intermédiaires et finis		DP	DQ				
Marchandises		DT	DU				
Avances et Acomptes versés sur commandes		DX	DY				
Créances							
Créances usagers et comptes rattachés		EB	EC	7 094,92	1 758,00	5 336,92	
Fournisseurs débiteurs		EF	EG				
Personnel		EJ	EK				
Organismes sociaux		EN	EO				
État, impôts sur les bénéfices		ER	ES				
État, taxes sur le chiffre d'affaires		EV	EW				
Autres créances	EZ	FA	70 587,69		70 587,69		
Valeurs mobilières de placement	FD	FE			63 553,40		
Disponibilités	FH	FI	175 281,32		175 281,32		
Charges constatées d'avance	FL	FM	397,56		397,56		
TOTAL (II)	FP	FQ	253 361,49	1 758,00	251 603,49	209 018,88	
COMPTES RÉGUL.	Charges à répartir sur plusieurs exercices	(III) FT					
	Primes de remboursement des emprunts	(IV) FX					
	Écarts de conversion actif	(V) GB					
TOTAL ACTIF		GF	GG	315 469,56	56 734,95	258 734,61	216 885,30

LR

Bilan Passif

Du 01/01/2013 au 31/12/2013

État exprimé en euros

		31/12/2013	N-1
Capitaux Propres	Fonds propres		
	Fonds associatifs sans droit de reprise	AA 64 741,85	64 741,85
	Écart de réévaluation	AC	
	Réserve	AE 11 300,00	5 000,00
	Report à nouveau	AG 56 273,76	41 618,31
	Résultat de l'exercice	AI -5 201,51	20 955,45
	Autres fonds associatifs		
	Fonds associatifs avec droit de reprise		
	- Apports	AK	
	- Legs et donations	AM	
	- Résultats sous contrôle de tiers financeurs	AO	
	Écart de réévaluation	AQ	
	Subventions d'investissement	AS	
	Provisions réglementées	AU	
	Droits des propriétaires (commodat)	AW	
	Total des capitaux propres AY	127 114,10	132 315,61
Provisions	Provisions pour risques et charges	BA 16 327,00	14 700,00
		Total provisions BC	16 327,00
Fonds dédiés	Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement	BE 4 970,00	1 267,00
	Fonds dédiés sur autres ressources	BG	
		Total fonds dédiés BI	4 970,00
Dettes	Emprunts et dettes assimilées	BK	
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours	BM	5 000,00
	Fournisseurs et comptes rattachés	BO 35 613,17	5 989,15
	Autres dettes	BP 60 895,86	55 648,85
	Produits constatés d'avance	BQ 13 814,48	1 964,69
		Total des dettes BS	110 323,51
	Écarts de conversion passif	BU	
TOTAL PASSIF		BW 258 734,61	216 885,30

LR

Compte de résultat - Produits

Du 01/01/2013 au 31/12/2013

		31/12/2013	N-1
Produits d'exploitation	Ventes de marchandises	AA	
	Production vendue : - Biens	AC	
	- Services	AE	130 006,11
	Montants nets produits d'exploitation	AG	130 006,11
	Production stockée	AI	
	Production immobilisée	AK	
	Subventions d'exploitation	AM	279 093,00
	Dons	AO	
	Cotisations	AQ	4 528,74
	Legs et donations	AS	
Produits liés à des financements réglementaires (+) Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs	AU	547,00	
Autres produits	AW	20 101,30	
Sous-total des autres produits d'exploitation	AY	304 270,04	
Total des produits d'exploitation (I)	BA	434 276,15	
Quotes-parts d'éléments du fonds associatif virées au compte de résultat (II)	BC	0,00	
Produits financiers	Participations	BE	
	Autres valeurs mobilières et créances d'actif	BG	
	Autres intérêts et produits assimilés	BI	1 741,11
	Reprises sur provisions et transferts de charges	BK	
	Différences positives de change	BM	
	Produits nets sur cessions valeurs mobilières placement	BO	
Total des produits financiers (III)	BQ	1 741,11	
Produits exceptionnels	Produits exceptionnels sur opérations de gestion	BS	5 000,00
	Produits exceptionnels sur opérations en capital	BU	1 626,79
	Reprises sur provisions et transferts de charges	BW	
	Total des produits exceptionnels (IV)	BY	5 000,00
TOTAL DES PRODUITS (I + II + III + IV)	CA	441 017,26	
SOLDE DEBITEUR = DEFICIT	CC	5 201,51	
TOTAL GENERAL	CE	446 218,77	

UR

Compte de résultat - Charges

Du 01/01/2013 au 31/12/2013

		31/12/2013	N-1	
Charges d'exploitation	Achats de marchandises et de matières premières	CG		
	Variation de stock (marchandises et matières premières)	CI		
	Autres achats non stockés	CK	54 244,64	53 030,68
	Services extérieurs	CM	9 438,08	10 215,56
	Autres services extérieurs	CO	54 916,79	45 564,62
	Impôts, taxes et versements assimilés	CQ	12 822,18	10 693,40
	Salaires et traitements	CS	227 689,66	199 019,69
	Charges sociales	CU	76 393,35	68 136,88
	Autres charges de personnel	CW		
	Subventions accordées par l'association	CY		
	Dotations aux amortissements	DA	2 058,50	2 966,41
	Dotations aux provisions	DC	3 385,00	3 200,00
	(-) Engagements à réaliser sur ressources affectées	DE	4 250,00	367,00
	Autres charges	DG	400,32	390,60
Total des charges d'exploitation (I)		DI	445 598,52	393 584,84
Quotes-parts de résultat sur opérations communes (II)		DK	339,99	2 801,34
Charges financières	Dotations financières aux amortissements et provisions	DM		0,00
	Intérêts et charges assimilées	DO		
	Différences négatives de change	DQ		
	Charges nettes sur cessions valeurs mobilières de placements	DS		
	Total des charges financières (III)		DU	339,99
Ch. exceptionnelles	Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	DW	121,26	
	Charges exceptionnelles sur opérations en capital	DY		
	Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions	EA		
	Total des charges exceptionnelles (IV)		EC	121,26
Participation salariés aux résultats (V)		EE		
Impôts sur les sociétés (VI)		EG	159,00	228,00
TOTAL DES CHARGES (I + II + III + IV + V + VI)		EI	446 218,77	396 614,18
SOLDE CREDITEUR = EXCEDENT		EK	0,00	20 955,45
TOTAL GENERAL		EM	446 218,77	417 569,63

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS 2013

Faits caractéristiques de l'exercice :

L'année 2013 consacre à la fois l'intégration sur l'année complète de l'Espace Enfance Famille Mozart et connaît le démarrage en octobre des actions périscolaires en lien avec la réforme des rythmes scolaires.

Principes, règles et méthodes comptables :

Les comptes annuels de l'exercice 2013 ont été établis conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels et conformément au Plan comptable des Associations et Fondations ainsi qu'au règlement n° 99-03 du CRC et conformément aux hypothèses de base :

- continuité de l'exploitation,
- permanence des méthodes comptables,
- indépendance des exercices

La méthode retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques. Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

a/ *Immobilisations corporelles* : les immobilisations corporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition, (prix d'achat et frais accessoires, hors frais d'acquisition) ou à leur coût de production.

Les amortissements pour dépréciation sont calculés suivant le mode linéaire ou dégressif en fonction de la durée de vie prévue. Il n'a pas été pratiqué d'amortissements exceptionnels.

- Logiciels 3 ans
- Matériel de transport 5 ans
- Matériel de bureau 3 ans
- Matériel d'activité de 3 à 5 ans
- Mobilier de bureau 10 ans

b/ *Créances* : les créances sont valorisées à leur valeur nominale. Une provision pour dépréciation est pratiquée lorsque la valeur d'inventaire est estimée inférieure à la valeur comptable.

Immobilisations :

Tableau des mouvements des immobilisations

(montants bruts)

<i>Immobilisations</i>	<i>Début d'exercice</i>	<i>Acquisitions</i>	<i>Diminutions</i>	<i>Fin d'exercice</i>
<i>incorporelles</i>	2482	897		3379
<i>corporelles</i>	58303	426		58729
<i>financières</i>				
<i>Totaux</i>	60785	1323	0	62108

Les acquisitions concernent l'acquisition d'une deuxième licence du logiciel Noé et du mobilier pour l'Espace Enfance Famille Mozart.

Tableau des mouvements des amortissements :

<i>Immobilisations</i>	<i>Début d'exercice</i>	<i>Dotations</i>	<i>Sorties de l'actif</i>	<i>Fin d'exercice</i>
<i>incorporelles</i>	2482	91		2573
<i>corporelles</i>	50436	1967		52403
<i>financières</i>				
<i>Totaux</i>	52918	2058	0	54976

Comptes de trésorerie :

Au 31/12/2013, la trésorerie était la suivante :

Trésorerie		<i>Montant</i>
<i>Valeurs mobilières de placement en valeur brute</i>		0
<i>Disponibilités</i>	Livrets A et B	108598
	Comptes courants	66425
	Caisse	
	Régies d'avance	258
<i>Total des disponibilités</i>		175281

Etat des échéances des créances et des dettes :

	<i>Montant brut</i>	<i>Echéances</i>	
		<i>jusqu'à un an</i>	<i>à plus d'un an</i>
Créances			
<i>Créances de l'actif circulant</i>			
<i>Acomptes versés sur commandes</i>			
<i>Usagers et comptes rattachés</i>	7095	7095	

LR

<i>Autres créances</i>			
Subventions ou prestations à recevoir	68682	68682	
Autres	1906	1906	
<i>Total autres créances</i>	70588	70588	
<u><i>Total des créances</i></u>	77683	77683	0
Dettes			
<i>Avances et acomptes reçus</i>			
<u><i>Autres dettes</i></u>			
<i>Dettes fournisseurs</i>	35613	35613	
<i>Dettes fiscales et sociales</i>	55720	55720	
<i>Autres dettes</i>	5176	5176	
<u><i>Produits constatés d'avance</i></u>	13814	13814	
<u><i>Total des dettes</i></u>	110323	110323	0

La subvention non affectée qui apparaissait en avances et acomptes depuis 2006 a été portée en produits exceptionnels.

Fonds propres :

Tableau de variations des fonds propres

Fonds propres à la clôture de l'exercice précédent <i>avant répartition du résultat</i>		132315
Variations de l'exercice (+ ou -)	Fonds associatif	
	Réserves	6300
	Report à nouveau	14655
	Résultat de l'exercice précédent	-20955
	Résultat de l'exercice	-5201
	Subventions d'investissement	
Fonds propres à la clôture de l'exercice <i>avant répartition du résultat</i>		127114

Provisions :

Détail des provisions pour risques et charges apparaissant au bilan :

Provisions		Début d'exercice	Dotations	Reprises	Fin d'exercice
<i>Pour dépréciation d'actif</i>	Créances douteuses		1758		1758
<i>Pour charges</i>	Départ à la retraite*	14700	1627		16327

*Hypothèses retenues : départ volontaire du salarié à 62 ans, taux de charges sociales de 50 %, 2 % d'actualisation, table de mortalité TV 88/90, turn-over faible.

Fonds dédiés :

Origine	Montants en début d'exercice	Augmentations	Reprises	Soldes
Ville – Atelier Sophrologie	367		367	0
Ville – Jeudis de Marliave (2011) – reste à affecter	900		180	720
Ville – Regard sur mon quartier		250		250
Métro – Projet Biodiversité		3000		3000
Métro – Projet Parentalité		1000		1000
Totaux	1267	4250	547	4970

Charges constatées d'avance :

Centre Leclerc – alimentation 2014	176
Revue Fiduciaire – abonnement 2014	222
Totaux	398

Produits constatés d'avance :

CAF – CLAS 2014	1092
Usagers – inscriptions sur 2014	12722
Totaux	13814

Transferts de charges :

CCAS – refacturation maintenance Noé	665
CCAS – poste secrétaire accueil	14944
Ville – Forum St Bruno	93
Ville – sur-encadrement accueil enfant handicapé	780
Autres	2339
Totaux	18821

Droits Individuels à la Formation :

Nom	Heures acquises
El Azzouzi Sabrina	6,20
El Ouardani Sabrina	41,85
Monjo Thierry	120
Venuat Mireille	120
Vic Véronique	120
Totaux	408,05

Effectifs :

Effectif moyen : Environ 8 personnes permanentes en équivalent plein temps sur l'année. L'effectif moyen est trompeur et masque une rotation de personnel importante due au personnel vacataire. Nous versons les salaires à une centaine de personnes différentes dans l'année.

Rémunérations des trois plus hauts cadres dirigeants ou bénévoles : néant.

Mises à disposition :

Rappelons que l'Association a bénéficié de mises à disposition gratuites

de locaux : les bâtiments du centre social en usage partagé avec le CCAS, suivant conventions du 7/6/93 et avenant du 14/2/95, ainsi qu'un local situé sous le pont ferroviaire avenue de Vizille

de moyens par le Centre Sportif mis à disposition par la Ville de Grenoble. La valeur estimée est de 10498 € (selon les indications du Service des Sports).

de personnel : dans le cadre d'une coopération avec le CCAS de la Ville de Grenoble

Celles ci ne peuvent, en règle générale, donner lieu à une valorisation précise.